

Who Are We Really?

Copyright © JZ Knight 2002, 2006. Ediție în limba română autorizată și publicată de M.M.S. Publishing House 2009.

Această traducere se bazează pe ediția în limba engleză, care reprezintă învățăturile originale predate de Ramtha; în mod inevitabil, este posibil ca o parte din mesaj să se piardă prin traducere.

Toate drepturile rezervate. Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă sau transmisă în nicio formă și prin niciun fel de mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv fotocopiare, înregistrare sau prin orice alt sistem de stocare și recuperare a informației, fără permisiunea în scris obținută de la JZK Publishing, diviziune a JZK, Inc.

Conținutul acestei cărți se bazează pe Dialogurile lui Ramtha, o serie de înregistrări magnetice înregistrate la Biroul de Copyright al Statelor Unite, cu permisiunea lui JZ Knight și a JZK, Inc. Această lucrare se bazează pe transcrierea parțială a Dialogurilor lui Ramtha, Caseta 353 ed., La început – Nivelul 1, 3-4 mai 1997. Copyright ©1997 JZ Knight.

Ramtha[®], Ramtha Dialogues[®] (Dialogurile cu Ramtha), C&E[®], Consciousness & Energy[®] (Conștiință și Energie), Fieldwork[®] (Lucrul pe Câmp), The Tank[®] (Labirintul), Blue Body[®] (Corpul Albastru), Twilight[®], Torsion Process[®] (Procesul de Torsiune), Neighborhood Walk[®] (Plimbarea), The Grid[®] (Grila), Create Your Day[®] (Crează-ți ziua), Become a Remarkable Life[®] (Să Devii o Viață Remarcabilă), Mind As MatterSM (Mintea Ca Materie), Analogical ArcherySM (Trasul cu arcul legat la ochi) și GladysSM sunt mărci înregistrate ce aparțin lui JZ Knight și pot fi folosite numai cu permisiunea ei.

Pentru informații suplimentare despre învățăturile lui Ramtha, contactați:

Școala de Iluminare a lui Ramtha,
PO Box 1210, Yelm, WA 98597, SUA
www.ramtha.com

În fața șemineului

Ramtha

Cine
suntem noi,
de fapt?

Editura M.M.S.
2009

CUPRINS

MESAJ IMPORTANT CU PRIVIRE LA TRADUCERI	11
CUVÂNT ÎNAINTE	13
TU NU ȘTII CĂ EȘTI DUMNEZEU?	15
CONȘTIINȚA ȘI ENERGIA CREEAZĂ	
NATURA REALITĂȚII	27
Diferența dintre conștiință, energie, minte,	
gând și creier	32
Cum se dezvoltă mintea, de la începutul copilăriei	34
STUDIUL ENERGIEI	45
Principiul incertitudinii și efectul observatorului	48
Să înțelegem particulele atomice	52
CE ESTE REALITATEA?	55
Rețeaua neuronală a personalității	59
Schimbarea exprimată ca iubirea de sine	61
Observatorul manifestă scepticismul	
sau deschiderea mentală	67
CÂND STUDENTUL ESTE PREGĂTIT,	
APARE ȘI MAESTRUL	73
EPILOG DE JZ KNIGHT:	
CUM AU ÎNCEPUT TOATE ACESTEA	79
GLOSARUL LUI RAMTHA	91

Vă salut dintru Domnul Dumnezeuul ființei mele, întru Domnul Dumnezeuul ființei voastre.

Salutul pe care îl practicăm atunci când ne întâlnim îl facem în numele lui Dumnezeu. Și da, există un Dumnezeu, dar ce este mai important este ca Dumnezeu să interacționeze cu voi acum și să vă înalțe Spiritul, să vă deschidă mintea pentru ceea ce o să învățați, să vă deschidă sufletul, ca să acceptați mesagerii pe care îi veți primi și tot ceea ce vi se va întâmpla pe calea înălțării voastre.

Astfel, iată care este rugăciunea noastră:

Dumnezeul meu preaiubit,

Tu, Cel Misterios,

care ești ceea ce mi-a dat viață

și ceea ce îmi susține scopul,

prin această zi

îmi sărbătoresc viața.

Cunoașterea mea doresc

să se lărgască.

Trupul meu doresc

să fie vindecat.

Pentru aceasta îmi dau încuviințarea.

De la această zi
doresc ca viața mea
să se schimbe,
ca scopul tău pentru viața mea
doresc să îl pot realiza.
Dumnezeu să-mi binecuvânteze viața.

Așa să fie.

Pentru viață.

Ați auzit vestea că eu sunt Ramtha cel Iluminat. Așa sunt de când știu de mine. Eu sunt entitatea despre care au vorbit rudele și prietenii voștri. Eu sunt un învățător, asta e cert – și sunt real, după cum spun și oamenii voștri de știință.

Mă aflu aici pentru că mulți dintre oamenii mei, ce au fost cu mult, mult timp în urmă – înainte să se fi instalat cu adevărat mintea cea îngustă a omenirii – au avut ocazia să își continue viața după marile cuceriri și să-și vadă mult-prețuita retragere pe un continent care era pașnic. Oamenii aceia au fost oamenii mei. Dar acolo unde m-am dus eu nu era nimic scris în cărți și clar că nu exista nicio televiziune. Nu ți se spunea niciodată că nu poți să mergi încoace sau încolo sau că nu poți să faci asta sau aia – și eu mi-am încheiat viața aici și am pornit mai departe.

Niciun învățător nu m-a învățat vreodată cum să fac asta – nimeni, decât natura. Am devenit un observator al naturii și, în cele din urmă, m-am îndrăgostit de ea; și am mers mai departe, pentru că aici nu mai era nicio provocare pentru mine. Oamenii mei au rămas, pentru că ei voiau să își trăiască viața și voiau să îngrijească de copii, vreme de

generații; voiau să își creeze pământuri și bunuri și toate astea. Înainte să plec, le-am spus: „Într-o zi am să mă întorc. Iar când veți fi gata să vedeți unde m-am dus, după ce veți fi avut multe vieți și multe corpuri pe care le veți fi purtat ca să experimentați asta, am să vă arăt unde m-am dus și cum să ajungeți acolo.” Ei bine, acesta sunt eu.

Mi-am plănuit întoarcerea aici în modul cel mai ingenios cu putință, pentru că, de-a lungul timpului, ați construit și ați purtat cu voi, generație după generație, prejudecăți foarte mari – și asta e ceea ce vi s-a așezat în suflet. Două dintre aceste prejudecăți sunt: mai întâi, că Dumnezeu este posibil doar pentru bărbați – ce glumă – și că femeile sunt ceva mai puțin decât bărbații, astfel că lor nu le este dată Împărăția Cerurilor și nu care cumva să le fie dată de genul bărbătesc.

Astăzi, în viața voastră, lui Dumnezeu i se spune întotdeauna „el”. Singurul său copil a fost un „el”. Iar preoții ăia castrați sunt tot niște „ei”, care slujesc de interpreți între femeia cea necurată și cel mai sfânt dintre sfinți. Toate astea sunt niște prostii. Ceea ce vedem – chiar și în ceea ce numiți vremurile moderne – este că încă mai există împotrivire la a trata femeile ca fiind altceva decât niște bunuri sau ceva cu care să te culci. Nu poți să știi ceea ce este dacă ești împiedicat de prejudecăți.

M-am întors aici cu o entitate care, în timpul vieții mele, a vrut foarte mult să meargă acolo unde mergeam eu și care a vrut să conducă o armată. Iar acum, asta s-a manifestat. Și armata este mult mai tare decât cea de acum 35.000 de ani. Căci noi, aici, ducem un marș împotriva minții limitate

și închise. Asta nu e pentru toată lumea. Este pentru aceia care vor să vină și să afle despre asta.

Ceea ce sunt nu avea nimic de-a face cu corpul meu – nu mai mult decât măsura în care ceea ce sunteți voi are ceva de a face cu corpul vostru. Ceea ce sunt eu se află aici, ca și conștiință în toată puterea, într-un corp de femeie. Aceia care-mi sunt prin preajmă de ceva vreme nu au nicio îndoială în mintea lor că am fost bărbat – niciuna –, însă aici se află și conștiința și Spiritul meu, care lucrează printr-un corp de femeie. Creierul acesta este un calculator, iar eu îmi pun voința în subconștientul său, în partea din spate a capului – și el acționează restul corpului.

Dacă vă uitați la mine, atunci nu putem să spunem că Dumnezeu este cu desăvârșire bărbat sau că Dumnezeu este cu desăvârșire femeie, dar putem spune sigur că Dumnezeu trebuie să fie amândouă și niciuna dintre ele. Ei bine, acesta este mesajul. Vedeți voi, Dumnezeu nu are niciun fel de asociere cu genul, nu are nimic de-a face cu un gen sau cu un corp, ci are totul de-a face cu părerea personală și este ceea ce numim sinele spiritual.

M-am întors și – într-o femeie foarte obișnuită și inocentă – am adus un mare adevăr, înainte să ajungă la modă. Eu am spus așa: Tu nu știi cine ești? Tu nu știi că ești Dumnezeu? Și de ce ai crede altfel? Și cine spune că nu ești Dumnezeu? Eu îți spun că ești. Și ce trebuie să faci ca să îți dai seama de asta? Trebuie să devii un individ. Iar asta o faci știind cine ești și ce anume ești. Oare toți suferă de aceeași boală? Oare toți au aceleași neajunsuri? Oare toți au aceeași nevoie? Nu.

Ascultătorul, care stă împietrit în tăcere și încearcă să împace această cunoaștere cu ceea ce a învățat la orele de religie, stă acolo – și o parte din el știe că asta e adevărul. O știe. Cu toate acestea, mai e și partea cealaltă din el, care încearcă să raționeze cunoașterea. A raționaliza înseamnă a o judeca, a interveni cu o judecată despre acea informație. Iar când aflați despre aceste două aspecte ale voastre, care parte din voi tinde să se grăbească să nege ceva care, în cel mai înalt și cel mai semeț dintre tărâmurii, fără îndoială că este un compliment?

De ce să vreți să negați faptul că s-ar putea să fiți un Spirit netrecător, că s-ar putea să fiți mai mult decât trupul vostru, că s-ar putea să fiți mai mult decât scopul la care ați lucrat toată viața voastră? De ce să vreți să negați asta? De ce să nu vreți nici măcar s-o luați în considerare? Să negați că Dumnezeu trăiește înlăuntrul vostru înseamnă să vă negați capacitatea de cunoaștere nelimitată, de iubire nelimitată, de putere nelimitată, capacitatea de a manifesta ceea ce, în timpurile mai vechi, era numit Împărăția Cerurilor. La început, le-am spus oamenilor care au venit să mă vadă acest adevăr, care era ieșit din comun.

„Ei bine, n-am cum să mă trezesc mâine dimineață și să spun că eu sunt Dumnezeu.”

„De ce nu? De ce nu poți să faci asta?”

„Păi, s-ar putea să mă audă cineva.”

„Și ce dacă?”

„Ar crede că am luat-o rău la vale.”

„Păi, ai luat-o. Asta e și ideea.”

Mesajul acesta l-am adus pentru că asta e ce am învățat eu în viața mea. Viața nu înseamnă să mori. Vreau să știți

asta. Și viața nu înseamnă să trăiești undeva ca un ascet, încercând să vezi numai ca Dumnezeu, pentru că atunci când încerci să faci asta, rămâi separat. Viața și Dumnezeu sunt interschimbabile. Cum ar fi, ele sunt același lucru. Așa că oamenii ăștia au început să spună: „Bun, deci eu sunt Dumnezeu” și s-au blocat. Atunci i-am învățat să facă lucruri minunate, astfel că ei erau în stare să facă lucruri minunate. Și le-am spus – acum, cine a făcut asta? Eu nu am făcut-o. Cine a făcut asta, dinlăuntrul vostru? Dumnezeu din voi a făcut-o. E simplu.

Ei, și așa am devenit eu aici cel faimos și cel infam deopotrivă, pentru că v-am spus adevărul. Și ce înseamnă, că știți asta? Înseamnă că există o parte din voi pe care nu ați accesat-o niciodată, iar asta nu are nimic a face cu toată prostia aia de metafizică abracadabrantă. Nu e vorba de niciun New Age aici. Nu e nicio epocă nouă. Asta e din epoca veche.

Creierul vostru este mărturie că nu știți totul. Voi știți că folosiți mai puțin de o zecime din creierul ăla? Și ce așteaptă restul de creier, ce așteaptă încăperile alea goale? Ele așteaptă ceva. Nici măcar Einstein nu și-a folosit creierul la toată capacitatea. Oare ce ar putea să aștepte? Așteaptă partea aceea din voi care încă nu și-a trăit viitorul strălucit, partea aceea din voi care știe tot ceea ce ego-ul vostru ciuntit insistă că nu știți. Asta înseamnă să vă treziți, să o conștientizați și să fiți suficient de ieșiți din comun ca să învățați să spuneți: „Știu că eu mai sunt și altceva, mai măreț. I-am simțit mișcarea acestui altceva, dar nu știu cum să îl accesez. Nu știu cum să îmi las la o parte îndoielile. Nu știu

cum să îmi dau deoparte mintea rațională.” Așa că eu vă spun vouă – ce v-a adus mintea voastră rațională? V-a adus pensia. V-a adus un serviciu bun. Dar nu v-a ținut laolaltă relațiile și nici nu v-a împiedicat să muriți. Și mintea rațională nici nu v-a vindecat trupul atunci când era bolnav. Există unele lucruri care sunt dincolo de asta.

Una e să spui că ești Dumnezeu – chiar sună minunat – numai că o să plecați de aici și o să uitați, pentru că asta nu funcționează la piață. E doar o filosofie. Dar dacă v-aș învăța cum să fiți Dumnezeu? Ce ar fi dacă eu aș ști cum să vă deschid creierul, să încorporez acolo gânduri și să manifest realitatea? Atunci, am putea să spunem că sinele rațional a făcut asta? Niciodată. Ci sinele irațional, pentru că Dumnezeu este nelimitat, ceea ce înseamnă că și voi sunteți la fel.

Mai ales în aceste vremuri, studenții învață totul la școală, dar nu își dau seama că tot ce învață este teorie. Pornesc în lume și apoi se chinuie să aplice în practică ce-au învățat. Imaginați-vă un specialist în calculatoare care întoarce hamburgeri de pe o parte pe alta. E greu să pui în practică ce-ai învățat. Așa că tot ce vă spun eu astăzi nu este adevărul. Este filosofie. Este adevărul meu, pentru că eu am devenit el, pentru că l-am meritat și am fost el.

Și când o să devină și adevărul vostru? Când o să știți că ceea ce v-am spus funcționează? Atunci când o să puteți să faceți ceva ce n-ați mai putut să faceți niciodată până atunci. Atunci veți ști adevărul. Și dacă asta e singura parte de adevăr cu care ați rămas de aici, o să merite pe deplin, pentru că e o sămâncioară, care spune: „Eu am capacitatea

să fac ceea ce este remarcabil, iar Dumnezeu nu este cineva mai talentat ca mine.” Nu există persoană talentată. Există doar cei care aleg să știe și aceia care nu aleg să știe.

Eu am fost în stare să susțin adevărul acesta că voi sunteți Dumnezeu în toți anii aceștia, fără să fiu expulzat. Nu mi-a fost greu, de-a lungul timpului. Știți voi câți oameni au venit și au ascultat, câți au învățat și au fost antrenați și câți trăiesc acest adevăr în lume, acum? Mulți, mulțumesc lui Dumnezeu. Nu că ei sunt adepții care mă urmează pe mine. Unde să meargă, atunci când eu plec de aici? Cum ați putea să îl urmați pe Ramtha? Nu puteți să mă urmați pe mine. E imposibil. Adepții nu învață niciodată nimic. Studenții sunt cei care învață întotdeauna. Studentul este dispus să învețe și să fie testat. Adepții nu sunt testați niciodată. Ei nu învață niciodată. Și bineînțeles că un guru nu știe nimic, oricum, așa că nici n-o să-i învețe nimic.

Există multe entități în care asta este adevăr. Nu puteți să vă uitați la ele și să spuneți: „E imposibil. De unde știi tu că Dumnezeu e înlăuntrul tău?”. Nu puteți să vă uitați la ei și să nu îi prețuiți, căci ei sunt ieșiți din comun, pentru că au atins ceva dinlăuntrul lor care a fost mereu acolo. Și cum numesc ei acest ceva? Nu-i dau niciun nume. Îi spun Principiul Mamă/Tată. „Este Duhul meu Sfânt. Este Dumnezeul dinlăuntrul meu. Este ceea ce sunt eu, în cele din urmă. Eu sunt mai mare decât limitările mele.” Acum, ei cunosc un adevăr. Voi nu îl cunoașteți încă.

Eu mai sunt aici și vă învăț pentru că, indiferent ce ar spune lumea, lumea o să moară – și indiferent ce cred oamenii, ei nu sunt pregătiți pentru schimbare. Eu sunt aici

nu ca să schimb lumea, ci ca să scot la iveală – în viețile acelor indivizi care doresc să știe – câțiva maestri. Asta-i tot. Acei maestri sunt oameni obișnuiți, care s-au trezit într-o dimineață și au spus: „Viața înseamnă mai mult, iar mie îmi scapă acel mai mult.” Ei sunt oameni care nu și-au dat demisia de la serviciu, nu și-au alungat pisica și nu și-au părăsit nevasta. Ei sunt oameni care spun: „Nu e treaba nevestei, a pisicii sau a locuinței mele să mă facă fericit. E treaba mea să fac asta. Trebuie să fie ceva mai mult decât atât.” Și acestea sunt entitățile care vin să învețe.

Ei învață totul despre ei înșiși: despre creierul lor și cum funcționează acesta, despre corpul lor și cum funcționează acesta, despre visele lor și ce sunt ele, și despre fizică, despre cum este creată realitatea cu mintea. Ei învață toate astea, apoi se întorc și le aplică în viața lor. Asta am venit eu să fac aici. Și când o să am un grup de oameni care pot să creeze realitate din nimic în câteva clipe, chiar în mâna lor, care pot să vindece pe cei bolnavi cu o atingere, oameni care pot să facă ceea ce este remarcabil, atunci toate acestea vor fi meritat, pentru că atunci, ei devin faruri care luminează pentru toată lumea.

Ei sunt oameni obișnuiți. Voi sunteți oameni obișnuiți. Și nu mai avem mult până acolo. Deja avem entități care pot să facă aceste lucruri – și credeți că ei nu au fost sceptici? Cu toții au fost sceptici. E ușor să fii sceptic. Greu e să accepți. E ușor să mori. Oamenii aceia care se sinucid și cred că o să pornească într-o nouă viață – o tâmpenie. E ușor să mori. E greu să trăiești – și cu toate acestea, asta este darul lui Dumnezeu.